

Протокол

№

гр. София, 23.06.2021 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 65
състав, в публично заседание на 23.06.2021 г. в следния състав:
СЪДИЯ: Ванина Колева

при участието на секретаря Ирена Йорданова и при участието на прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **5722** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 09,35 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, С. А. А., редовно призван, явява се лично и се представлява се от адв. А. , редовно упълномощен, с пълномощно по делото л. 5.

ОТВЕТНИКЪТ, ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН ПРИ ДАБ ПРИ МС , редовно призван, не изпраща представител.

СГП – редовно призван, се представлява от прокурор К..

СТРАНИТЕ /поотделно/ : Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата на С. А. А., гражданин на И., ЛНЧ:[ЕГН], подадена чрез адв. А., срещу Решение № 13-ОК/28.05.2021г., издадено от интервюиращ орган при ДАБ, с което не е допусната до производство по международна закрила последваща молба на оспорващия, подадена с рег. № УП-492/12.05.2021г.

ДОКЛАДВА доказателствата, представени с жалбата.

ДОКЛАДВА постъпилата административна преписка и доказателствата към нея.

АДВ.А.: Поддържам жалбата. Моля да приемете административната преписка.
ПРОКУРОРЪТ: Да се приемат доказателствата.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като доказателство по делото административната преписка.

ПРИЕМА като доказателство по делото представените с жалбата писмени доказателства.

СЪДЪТ констатира, че представеното с жалбата писмо – нови писмено доказателство, е представено на арабски език. Съгласно чл. 185 ГПК, доказателства на чужд език следва да имат превод на български, заверен от страната.

АДВ.А.: Не разполагаме с превод. Ще се ползваме от тези доказателства.

СЪДЪТ счита, че с оглед изявлението на страната, следва да й даде възможност да представи точен превод на писмения документ от арабски език, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя в срок до следващо с.з да представи точен превод на български на писмо намиращо се на л. 17 от делото, заверено от страната, съгласно изискванията на чл. 185 ГПК, вр.с чл.144 АПК.

СТРАНИТЕ/поотделно/: На този етап нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ, за събиране на доказателства,

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 07.07 .2021 г., от 09,50 ч., за когато страните уведомени.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09,42 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: